

А од. 06.10



РОССИЙСКИЙ РЕЧНОЙ РЕГИСТР
RUSSIAN RIVER REGISTER

PP—11.1.1

СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОДОБРЕНИИ
типа изделия
CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL
for product

№ 13-11.1.1-6.4.1-1291

Наименование Автоматические выключатели тип Masterpact MTZ
Name Circuit breakers type Masterpact MTZ

Организация-изготовитель Schneider Electric Industries SAS, Франция
Manufacturer Schneider Electric Industries SAS, France

Техническая документация согласована / Technical documentation approved
письмом № СЗФ-22.11-2616 от 8 ноября 2019 г.
Технические условия ТУ27.12.22-008-81672916-2019-Р «Автоматические выключатели Masterpact MTZ»
Программа испытаний №27.12.22-004-002.2019.ПМ
By letter № СЗФ-22.11-2616 dated 08 of November 2019
Technical specification ТУ27.12.22-003-81672916-2019-Р «Circuit breakers Masterpact MTZ»
Test program №27.12.22-004-002.2019.ПМ

Типовой образец проверен и испытан на соответствие технической документации, согласованной Российским Речным Регистром.

The type model is tested and checked according to the program approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что конструкция, свойства, параметры и характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям Правил Российского Речного Регистра и Технического регламента о безопасности объектов внутреннего водного транспорта.

On the basis of tests and checks results this is to certify that the structure, properties, parameters and characteristics of the type product meet the requirements of the Rules of Russian River Register and of the Technical Regulations on the safety of inland water transport objects.

Назначение и ограничения / Application and limitations

Для защиты электрических цепей переменного тока на судах и плавучих объектах с классом Речного Регистра
For protection AC electric circuits on vessels and floating objects under RRR classification

Настоящее Свидетельство действительно с
The Certificate is valid from

01.06.2020

дата / date

до
till

07.11.2025

дата / date

Директор Северо-Западного филиала
Российского Речного Регистра/
Director of North-West Branch Office of
Russian River Register



(должность / position)

(подпись / Signature)

Алипа В.Л./
V.L. Alipa

(фамилия и.о. / name)



13.20.008.287421

Технические показатели / Technical data

Номинальные напряжения, В: 220/415; 440; 500/525; 660/690

Род тока: переменный

Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (код IP): IP42

Диапазон рабочих температур: -25°C...+55°C

Количество полюсов: 3 или 4

Rated voltage, V: 220/415; 440; 500/525; 660/690

Type of current: AC

Degree of protection (IP code): IP42

Ambient temperature: -25°C...+55°C

Numbers of poles: 3 or 4

Настоящее Свидетельство об одобрении типа изделия не заменяет документ организации-изготовителя, содержащий информацию о настоящем Свидетельстве, либо с приложением копии настоящего Свидетельства.

The Certificate of Type Approval for product does not substitute manufacturer's document containing information on the present Certificate or with a copy of the present Certificate attached.

Настоящее Свидетельство об одобрении типа изделия теряет силу в предусмотренных Правилами Российского Речного Регистра и Техническим регламентом о безопасности объектов внутреннего водного транспорта случаях.

The Certificate of Type Approval for product becomes invalid in the cases stipulated by the Rules of Russian River Register and Technical Regulations on the safety of inland water transport objects.